



“在这里，所有人都相信和平” ——巴以边境居民期盼停火

防空警报响起，民众匆忙地躲进防空洞，十几秒后，天空中传来“铁穹”防御系统拦截火箭弹的爆炸声。在以色列和加沙地带边境一个名为梅法尔西姆的基布兹（集体农庄）里，这已经是人们习惯的生活。

一百年前，人们站在这里远眺，会看到蔚蓝的大海一直延伸到地平线，加沙港口的船只来来往往，从开罗出发、驶向大马士革的火车经过这里，冒出白烟或黑烟。

今天，这里依然能够看得到白烟和黑烟，但是却有所不同——头顶，“铁穹”防御系统拦截火箭弹的爆炸声响起，鸟儿惊飞四散，一道白烟慢慢飘散；远处，浓浓的黑烟从加沙地带升起。

10日以来，以色列与巴勒斯坦加沙地带武装组织之间严重冲突持续，加沙地带武装组织持续向以色列境内发射火箭弹，而以军则对加沙地带多个目标发动了空袭。

在这场2014年以来以色列与加沙地带武装组织间最大规模的冲突中，位于边境附近的梅法勒西姆基布兹首当其冲。

时值犹太节日五旬节，在这本是犹太人庆祝农作物丰收的喜悦节日里，基布兹里却不见居民和行驶的车辆，一片沉寂。

“我们距离边境只有1.5公里，一些火箭弹瞄准我们，一些火箭弹从我们头顶飞过，袭往更远的地方。”基布兹居民大卫·皮尔说。

大卫·皮尔说，基布兹与火箭弹已经“共存”了近20年，日常零星火箭弹并不少见，基布兹的每家每户都配备有防空洞，以保证安全。

15秒——这是基布兹900多位居民甚至是孩子们牢记于心的一个时间。“由于靠近边境，警报响起后，我们只有15秒的时间进入防空洞。”基布兹居民埃米利奥·纳瓦罗说。最近一周多的时间，基布兹响起了60多次警报，他和妻子赫迪没有外出一步。

“即使在家里，我也时刻带着手机，以便及时收到手机的警报提示。”赫迪说。

走进纳瓦罗家的防空洞，双层特制窗户紧闭，里边准备了手电筒、急救包、水和收音机等物品。“收音机是为了防止出现极端的情况，至少我们还可以用它收听最新的信息。”赫迪说。

如今，纳瓦罗夫妇的孩子们已经搬离了基布兹，在以色列中部生活。

“许多人离开，特别是火箭弹袭击对于儿童们而言是难以接受的。但是这是我们的家，尽管有危险，我们还是想留在这里。”纳瓦罗说。

连日来，巴以双方袭击已造成加沙地带200余人死亡、1300余人受伤。大卫·皮尔为此深感担忧。他会时常联络身在加沙的朋友，以确定他们和家人是否平安。长期以来，基布兹里都有数名持有工作许可的加沙工人工作，他们或为基布兹维修电力，或在田间地头从事农业劳作。

“平日里，他们每天早晨穿过检查站来到基布兹，晚上再回到加沙，但我们已经有很多天没见到他们了。”皮尔说。

或许是由于身处边境，基布兹的居民对于双方停火、实现和平的心愿尤为强烈。

“或许在别的地方，你能遇到支持空袭加沙的人。但是在这儿，我想你不会找到任何一个人说‘让我们去轰炸加沙，让我们去炸掉巴勒斯坦人的房子’。在这里，所有人都相信和平。”皮尔说。

纳瓦罗则认为，未来的出路“不能依靠武力而必须是通过政治方式、通过对话来寻求”。

“我曾以为为和平会到来，结果却让人失望。但我仍希望我们能与巴勒斯坦达成和平，我们必须这样。”他满怀期待地说。

（新华社耶路撒冷5月18日电）

联合国发言人： 正积极斡旋力促巴以停火

新华社联合国5月17日电 联合国秘书长发言人迪雅里克17日说，联合国正积极展开斡旋，力促巴勒斯坦加沙地带武装组织和以色列停止仍在不断升级的武装冲突。

迪雅里克当天在例行记者会上说，联合国中东和平进程特别协调员托尔·文内斯兰正与各方加强协调。联合国秘书长古特雷斯16日也在安理会巴以冲突问题紧急公开会上敦促冲突方立即停止敌对行动。

迪雅里克说，联合国持续收到大量巴勒斯坦人流离失所的报告。目前，已有超过3.8万名流离失所者向联合国近东巴

勒斯坦难民救济和工程处所开设的48所学校寻求庇护。有超过2500人因住房在空袭中被毁而无家可归。

迪雅里克说，联合国人道主义事务协调员黑斯廷斯呼吁以色列和巴勒斯坦有关各方立即允许联合国与人道主义合作伙伴向加沙地带运送燃料、食品和医疗用品，并派遣援助人员。他说，联合国世界粮食计划署已开始向加沙北部的超过5.1万人提供紧急援助，以应对日益增加的人道主义需求。但目前进入加沙的过境点仍然处于关闭状态，可能很快就将导致食品和其他基本物资短缺。

拜登与以总理通话 首次表态支持巴以停火

新华社华盛顿5月17日电 美国总统拜登17日在与以色列总理内塔尼亚胡通话时首次表态支持巴以双方实现停火。

美国白宫当天发表声明说，拜登表示，以色列应尽一切努力保护无辜平民。拜登重申对以色列自卫权的坚定支持，双方还讨论了以色列在加沙对巴勒斯坦伊斯兰抵抗运动（哈马斯）等组织实施军事行动的进展。

这是拜登近一周以来第三次与内塔尼亚胡通话。另据美国国务院消息，国务卿布林肯当天与突尼斯、约旦、以色列等国外长通话讨论巴以冲突问题。

这是拜登首次表态支持巴以停火。美国媒体分析说，拜登当天首次作出支持巴以停火的表态一定程度上源于民主党内部压力。多名民主党参议员16日发表联合声明，要求巴以冲突双方立即停火，以防止更多平民伤亡和冲突进一步升级。

连日来，巴勒斯坦加沙地带武装组织与以色列的严重冲突持续升级。以色列国防军和加沙地带卫生部门17日发布的数据显示，10日以来双方冲突已致以方10人死亡、百余人受伤，巴方至少198人死亡，其中包括58名儿童和35名妇女，另有1300人受伤。

新研究揭示新冠病毒“致命弱点”

新华社日内瓦5月17日电 一个由瑞士苏黎世联邦理工大学研究人员领导的国际团队日前在美国《科学》杂志上发表论文说，新冠病毒严重依赖一种名为“移码”的特殊机制调节病毒蛋白水平。他们成功揭示了新冠病毒基因组和核糖体在“移码”过程中的相互作用，并证明利用化合物抑制“移码”可以大幅减少病毒复制。

病毒需要利用被感染细胞内的核糖体进行自我复制，然后感染更多健康细胞并转移到其他个体。在这个过程中，被感染细胞的核糖体根据病毒基因组发出的指令生成新的病毒蛋白。核糖体的功能是将核糖核酸（RNA）携带的“遗传密码”翻译成蛋白质。RNA是由大量核糖核苷酸聚合而成的长链分子，核糖体以严格步骤沿着RNA分子链移动，每次读取RNA上的3个相邻核苷酸，这3个核苷酸携带的遗传信息定义了蛋白质中相应氨基酸片段。

核糖体向前或向后滑动一两个核苷酸的情况被称为“移码”，这种机制几乎从不在健康细胞中发生，因为这种对“遗传密码”的不正确解读将导致细胞蛋白功能失调。但诸如冠状病毒和艾滋病病毒等却依赖“移码”调节病毒蛋白水平，新冠病毒就严重依赖由病毒RNA中一个复杂折叠引起的“移码”来合成蛋白。

来自苏黎世联邦理工大学、伯尔尼大学、洛桑大学、爱尔兰科克大学的科学家组成的研究小组报告说，他们通过

复杂的生化实验设法在新冠病毒RNA基因组发生“移码”部位捕获了正在读取遗传信息的核糖体，并利用低温电子显微镜进行了观察。

研究人员以前所未有的细节对“移码”过程进行了分子描述，并揭示了许多意想不到的新特征。“移码”事件为观察通常处于动态的核糖体提供了契机，研究人员获得了几乎是迄今最为清晰、准确的哺乳动物核糖体图像。

参与这项研究的苏黎世联邦理工大学分子生物学教授内纳德·巴恩表示：“这里介绍的关于新冠病毒的结果也将有助于理解其他RNA病毒的‘移码’机制。”

过往研究已表明，一些化合物能够抑制冠状病毒的“移码”，这项最新研究进一步揭示了相关化合物对被感染细胞中新冠病毒水平的影响。实验发现，有两种化合物能将新冠病毒复制减少3到4个数量级，并对细胞没有毒性。这两种化合物中有一种是通过抑制“移码”减少病毒复制，另一种可能通过不同机制发挥作用。

研究人员表示，尽管目前这些化合物的效力还不足以作为治疗药物，但这项研究表明，抑制核糖体“移码”对减少病毒复制有深远影响，这为开发更好的抗病毒药物铺平了道路。由于所有冠状病毒都依赖“移码”机制，抑制这一机制的化合物可用于治疗更多冠状病毒引起的感染。



资产集团



太仓市农村产权交易中心有限公司

招租公告

我市现有以下农村集体房屋、土地使用权采取电子竞价方式公开招租，欢迎有意愿投资者前来报名。

序号	出租单位	资产位置	面积	租赁年限	使用范围	联系方式
1	太仓市城厢镇电站村民委员会	电站生态园内	18亩	1年	种植蔬果	0512-53427978
2	太仓市城厢镇电站村民委员会	电站生态园内	44.92亩	1年	种植蔬果	0512-53427978
3	长春社区股份经济合作社	太仓市城厢镇长春南路170-6幢	131平方米	2年	办公用房	13915779780

项目公告信息查询“太仓市农村产权交易中心网站”(http://www.szaee.com/taicang/)，咨询电话：0512-53890539。

遗失声明

●王辉、孙金红遗失江苏增值税普通发票4张，发票代码：032001800104，发票号码：14030588、14030609、14181299、14181303，收款方：海艺国际置地（太仓）有限公司，声明作废。

●太仓市城厢镇新毛润和私房菜馆遗失食品经营许可证正本，许可证编号：JY23205850022496，声明作废。

●太仓康视医疗器械有限公司遗失公章，编号：3205852061921，财务章，编号：3205852061922，法人章，编号：3205852061923，声明作废。

●太仓市名门装饰工程有限公司遗失营业执照正本和副本，正本编号：320585000201611290226，副本编号：320585000201611290274，声明作废。

●太仓市尹贤小学遗失食品经营许可证副本一份，编号为320585000201606270028，声明作废。



苏州金腾拍卖有限公司拍卖公告

受委托，本公司将于2021年5月26日上午10时整，在中国拍卖行业协会中拍平台(http://paimai.caa123.org.cn)上举行物资网络拍卖会，公告如下：

一、拍买标的物：1.变压器（含柜）5台（148000元）；2.立式旧空调19只；3.线缆、镇流器、灯杆等废旧物资一批（参考价91000元）；4.库存（螺纹钢、线圈）一批，参考价3050元/吨，按实际称重结算。

二、看样时间：自公告之日起至拍卖日前，预约看样。

三、竞买须知：1.有意参加竞买者须于5月25日下午3:00前持本人身份证等有效证件到本公司办理竞买登记手续，并缴纳竞拍保证金20万元，保证金付款人与竞买人须为同一人。竞买人须网络、线下同步同名注册、报名。2.其他事项详见“拍卖告知书”。

四、咨询联系地址、电话：太仓市北门街8号二楼，13706240976 18962601879